

Traduction vers l'anglais

Infos pratiques

- > ECTS : 3.0
- > Nombre d'heures : 18.0
- > Niveau d'étude : BAC +4
- > Période de l'année : Enseignement septième semestre
- > Méthodes d'enseignement : En présence
- > Forme d'enseignement : Cours magistral
- > Composante : Langues et cultures étrangères
- > Code ELP : 4V7TITAP

Contact(s)

- > **Matthew Brown**
mbrown@parisnanterre.fr

Présentation

cette EC n'est pas proposée en contrôle dérogatoire du fait de sa technicité

Traduction de plusieurs courts extraits de films et de séries télévisuelles du français vers l'anglais.

Course Description

Students will translate short scenes from French films and TV series into English.

Objectifs

Améliorer ses compétences linguistiques en anglais ; pour les anglophones, pratiquer la traduction vers leur langue maternelle. Acquisition de compétences linguistiques augmentées (règles grammaticales et orthographiques, stylistique de l'anglais).

Évaluation

Formule standard session 1 - Contrôle continu : Un devoir sur table de 1h30

Bibliographie

Vinay, J.-P. et Darbelnet, J., Stylistique comparée du français et de l'anglais